



www.v3s-glass-systems.be

QUADRA-CLAUSTRA

interior doors puertas interiores

PORTE NEEDES

Serie Quadra Serie Claustra Maniglie

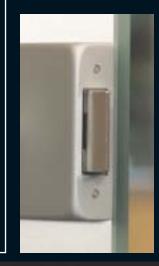
Maniglie Lever handles Manillas

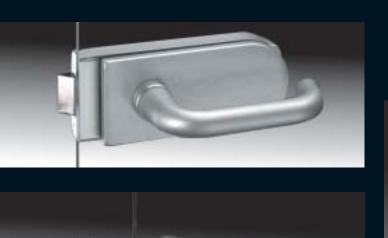
Accessories Accessories Accesorios

Sezione Tecnica

technical section sección técnica

Design Corner









interior doors puertas interiores El Control Control

Le serrature sono conformi alle norme DIN 18251 Classe 4 (100.000 cicli della mandata e 500.000 cicli dello scrocco).

Casma presenta con orgoglio le nuove serie di accessori per porte interne Quadra e
Claustra adatte ad installazioni a stipite a norme DIN e non.
Le due serie hanno medesima applicazione ma design diverso. Le 6 serrature
"Quadra" e le 6 serrature "Claustra" coprono la quasi totalità delle esigenze di questa
specializzazione. La cura delle finiture e dei dettagli ed i materiali utilizzati sono in grado
di soddisfare i prescrittori più esigenti. La scelta dei complementi quali maniglie,
catenaccioli, cerniere tipo "Anuba", è stata frutto di approfondite ricerche sia dal punto
di vista del design che della meccanica.

Sulla scorta di un'esperienza ultradecennale, Casma riunisce la propria tecnologia, la propria cura manifatturiera e la ricerca quasi fobica del dettaglio in queste due collezioni che peraltro sono le uniche sul mercato con finitura in acciaio Inox AISI 316.

Casma is pleased to announce the availability of Claustra (round profile) and of Quadra (angular profile) ranges of Interior Glass Door Hardware.

Attention to the detail in the design and manufacturing of each item combined with the experience of the Casma production facility means that we are able to present a system that allows a full size glass door to be installed into an existing or new door opening made of wood, steel or aluminium. Casma range of interior door hardware is the only one with covers in high grade AISI 316 stainless steel.

The Claustra and the Quadra door locks are manufactured according to the DIN 18251 "Class 4" German Standards i.e. latch function (500,000 cycles) and bolt function (100,000 cycles)

This ensures the reliability and long life.

The creation of the Claustra and Quadra products has resulted in a truly innovative and exciting range of door furniture for Interior Glass Door installations and compliments many types of glass application in offices, shops, hotels and many domestic situations.

Las cerraduras son producidas según las normas DIN 18251 Clase 4 gracias a los tests efectuados sobre la palanca (100.000 ciclos) y sobre el picaporte (500.000 ciclos). Casma presenta con orgullo la nueva serie de accesorios para puertas internas adaptadas a instalaciones con jamba con y sin norma DIN, de nombre Quadra y Claustra. Las dos series tienen la misma aplicación pero distinto diseño. La amplitud de las soluciones presentadas por Quadra y Claustra cubre la casi totalidad de las exigencias de esta especialización. El esmero de los acabados y de los detalles y el material utilizado satisfacerán al prescriptor más exigente.

Sausiacerari ai prescriptor mas exigente. La elección de los complementos, manecillas, cerrojos, anuba, es el fruto de una profunda selección.

Con el bagaje de una experiencia de decenios, Casma reúne la propia tecnología y la búsqueda casi obsesiva del detalle en estas dos colecciones, que por otro lado son las únicas en el mercado con acabado en acero inoxidable AISI 316



				_							
Caratteristiche tecniche Technical characteristics Características técnicas	12731/2	12790	13100	13160	serrature locks cerraduras Quadra	15810	13200	13260	serrature locks cerraduras ————————————————————————————————————	15820	14300
Spessore del vetro mm Glass thickness mm Espesor del vidrio mm	8-10	8-10	8-10	8-10	8-10	8-10	8-10	8-10	8-10	8-10	8-10
Spessore del vetro in esecuzione speciale (non per stipiti a norme DIN)	12-1/2"	12-1/2"	12-1/2"			12-1/2"	12-1/2"			12-1/2"	
Glass thickness in special execution (not for jamb installations regulated DIN)											
Espesor del vidrio en ejecución especial (sólo para instalaciones con jamba sin norma DIN)											
Peso massimo della porta Kg	60	60	50	50			50	50			
Max. door weight Kg Peso máximo de la puerta Kg											
Larghezza massima della porta mm	1000	1000	1000	1000			1000	1000			
Max. door width mm Ancho máximo de la puerta mm											
Coppia di serraggio raccomandata per viti di fissaggio Nm	14-16	14-16	14-16	14-16	5	10	10	10	5	10	
Recommended torque for fixing screws Nm											
Momento del cerramiento aconsejado para tornillos Nm											
Peso medio dell'articolo kg	0,5	0,9	0,8	1	1	1,1	0,8	1	1	1,1	0,215
Average item weight kg Peso medio del artículo kg											
Profondità dello stipite mm				24				24			
Door jamb depth mm Espesor de la jamba mm								*			

SPECIFICATION TEXT

Casma "Quadra" and "Claustra" ranges of Interior Door Hardware

- 0.0 Door hardware sets comprising hinges, locking and non locking latches of matching styles and contours.
- **1.0** "Quadra" hardware range has an angular design
- 2.0 "Claustra" hardware range has a round profile
- 3.0 Locks are manufactured according to the DIN 18251 "Class 4" German Standard.
- **4.0** The hardware is available in the following metals and finishes:
 - 4.1 High Grade Stainless Steel
 - 4.2 Anodized or powder coated Aluminium
 - 4.3 Brass
- 5.0 Suitable for 8 mm, 10 mm, 12 mm tempered glass
- 6.0 Suitable for 24 mm deep jambs (German Standard) and other jamb depths
- 7.0 All locks have safety features (latches cannot be pushed open with a card or similar simple means)
- **8.0** Different types of cylinders (European Profile Cylinder, Round Cylinder e.g. Kaba, Keso etc)
- 9.0 Almost any type of lever handle is suitable or can be adapted (by Casma).

Optional world firsts:

- Locks without lever handle rose
- Lever handle with adjustable alignment



QUADRA CERNIERE HINGES - BISAGRAS

Speedy



■ Causa limitazioni nel processo di stampa le finiture reali possono cambiare da quelle qui esposte

Due to limitations in the printing process, the actual finishes may differ from those shown here $\,$

Por limitaciones en el proceso de impresión, los acabados reales pueden variar de los aquí expuestos

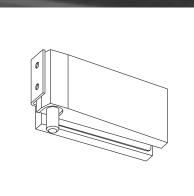
■ Codice prodotto di colore differente mano oppost

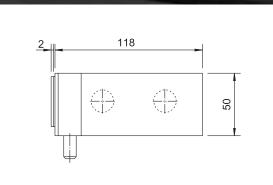
Different coloured product code other hand Codigo del producto en color diferente mano opuesta

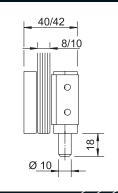
■ Art. 12790 - Disponibili altre configurazioni su richiesta

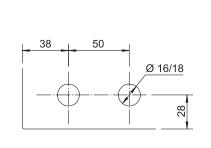
Art. 12790 - Other configurations available upon request
Art. 12790 - Otras configuraciónes disponibles sobre pedido

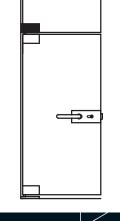






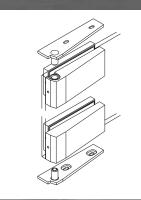


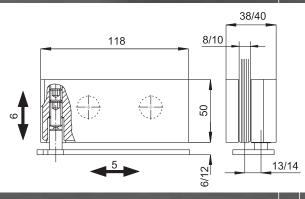


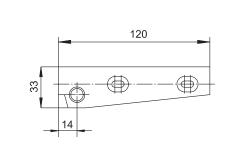


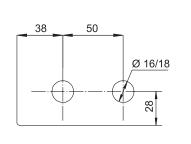
Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 620 - 633 - RAL9010 - 710 - 711 - 712 - 713 - 810 - 812

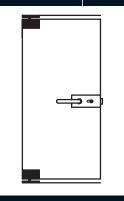






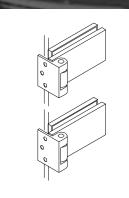


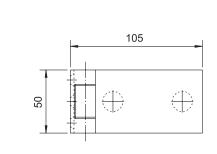


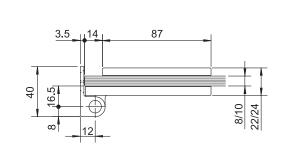


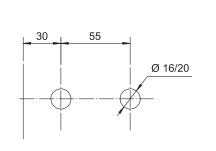
Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 620 - 633 - RAL9010 - 710 - 711 - 712 - 713 - 810 - 812

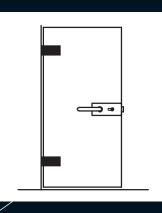






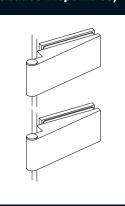


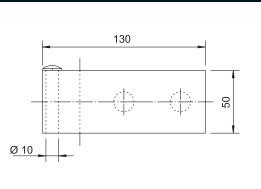


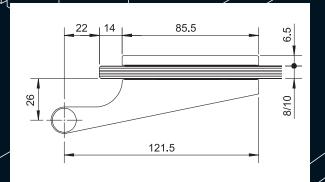


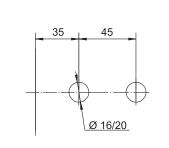
Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 620 - 633 - RAL9010 - 710 - 711 - 712 - 713 - 810 - 812

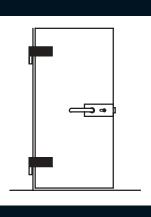










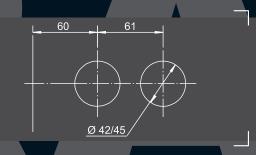


Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 620 - 633 - 680 - RAL9010

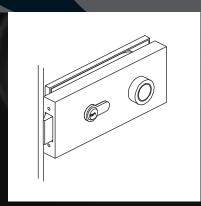
QUADRA SERRATURE LOCKS - CERRADURAS

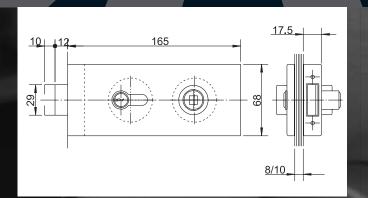
Lavorazioni Vetro

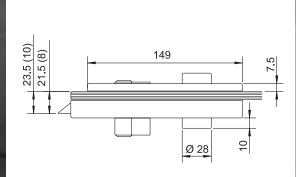
glass fabrication muescas en el vidrio





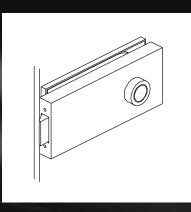


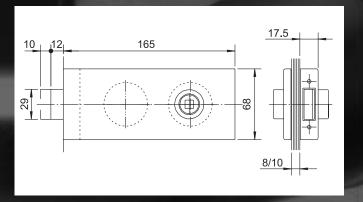


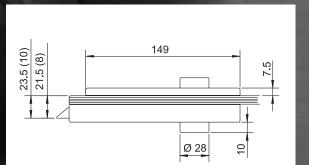










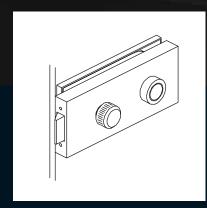


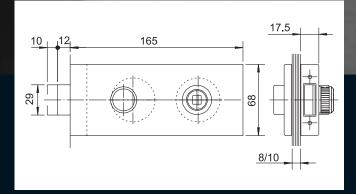


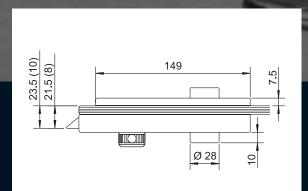
Due to limitations in the printing process, the actual finishes may differ from those shown here

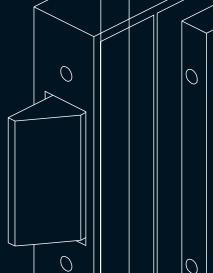
Por limitaciones en el proceso de impresión, los acabados reales pueden variar de los aquí expuestos



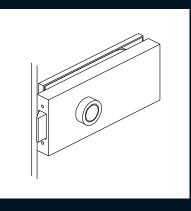


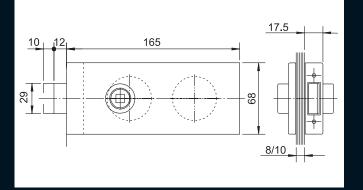


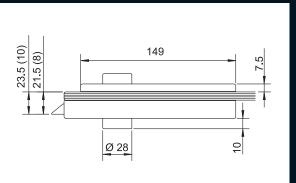








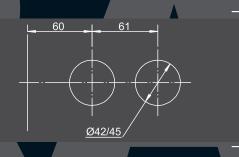




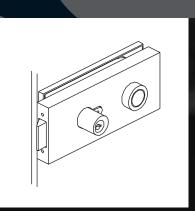
SERRATURE LOCKS - CERRADURAS speedy-

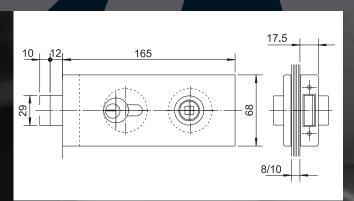
Lavorazioni Vetro glass fabrication

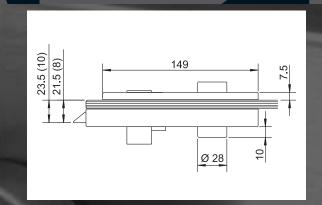
muescas en el vidrio





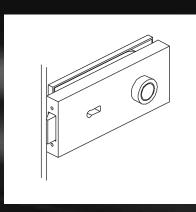


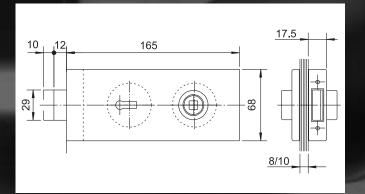


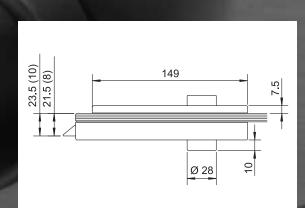












■ Causa limitazioni nel processo di stampa le finiture reali possono cambiare da quelle qui esposte

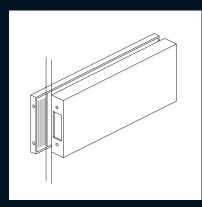
Due to limitations in the printing process, the actual finishes may differ from those shown here

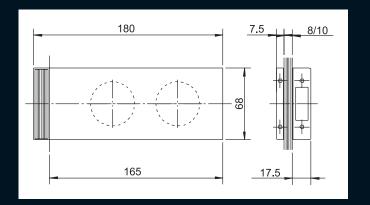
Por limitaciones en el proceso de impresión, los acabados reales pueden variar de los aquí expuestos

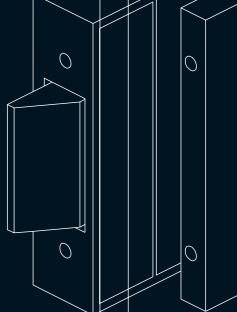
N.B. MANIGLIE E CILINDRO DA ORDINARE A PARTE

lever handles and cylinder upon request manilla y cilindro sobre pedido









SERIE CLAUSTRA Speedy







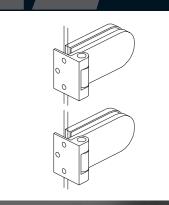


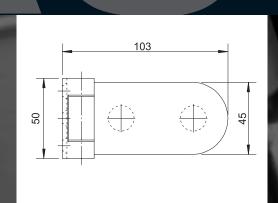
CLAUSTRA CERNIERE HINGES - BISAGRAS

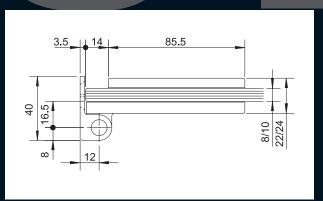


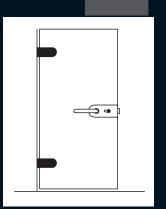






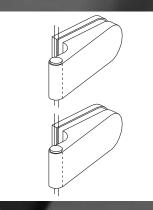


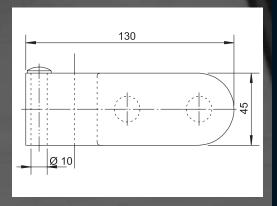


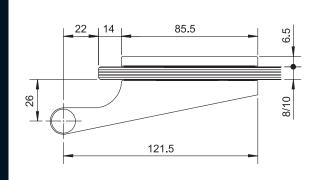


Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 620 - 633 - RAL9010 - 710 - 711 - 712 - 713 - 810 - 812











Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 620 - 633 - 680 - RAL9010

FINITURE - FINISHES - ACABADOS



- Disponibili anche finiture speciali a richiesta Available also special finishes on request Acabados especiales tambièn disponibles sobre pedido
- Causa limitazioni nel processo di stampa le finiture reali possono cambiare da quelle qui esposte

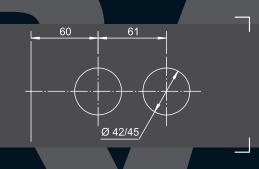
Due to limitations in the printing process, the actual finishes may differ from those shown here

Por limitaciones en el proceso de impresión, los acabados reales pueden variar de los aquí expuestos

CLAUSTRA SERRATURE LOCKS - CERRADURAS

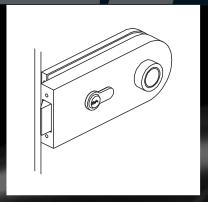
Lavorazioni Vetro

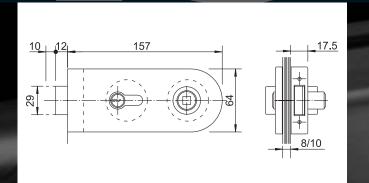
glass fabrication muescas en el vidrio

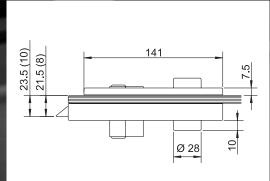


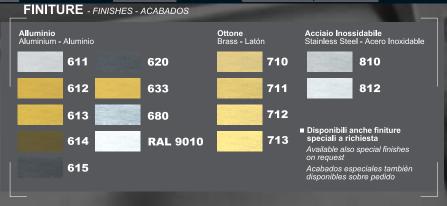
speedy



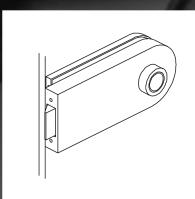


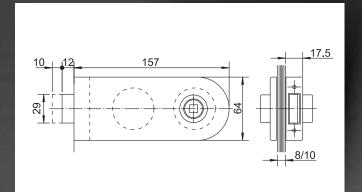


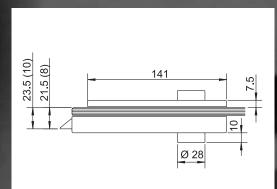


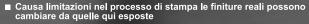








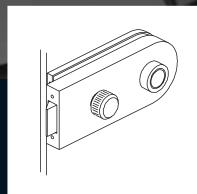


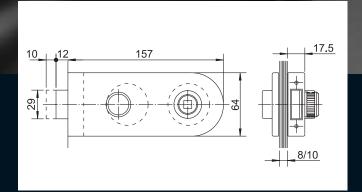


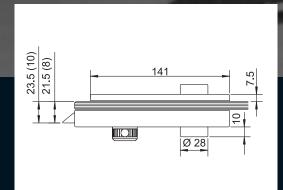
Due to limitations in the printing process, the actual finishes may differ from those shown here

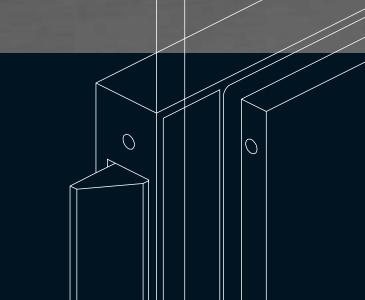
Por limitaciones en el proceso de impresión, los acabados reales pueden variar de los aquí expuestos





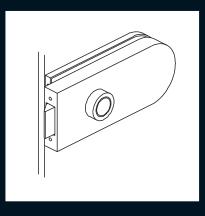


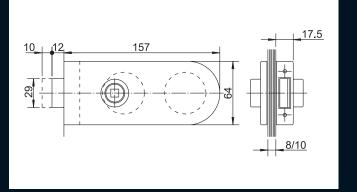


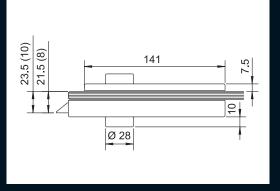


0





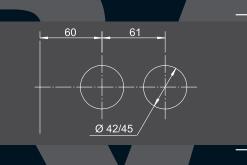




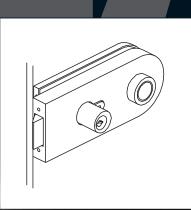
SERIE AUSTRA SERRATURE LOCKS - CERRADURAS

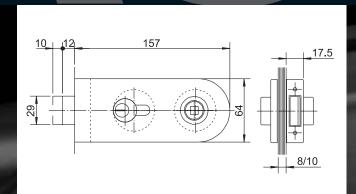
Lavorazioni Vetro

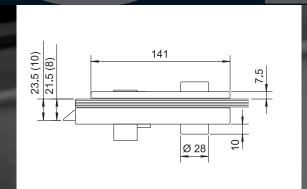
glass fabrication muescas en el vidrio





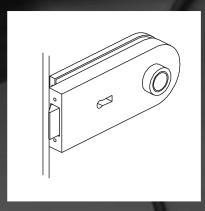


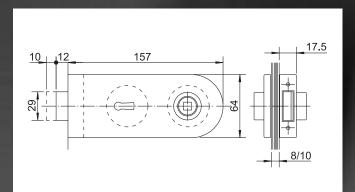


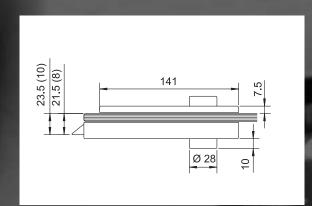










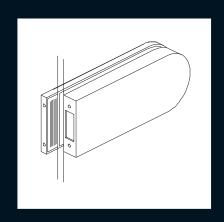


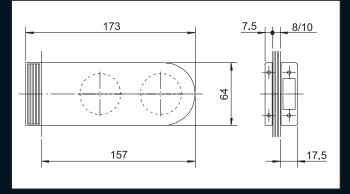
■ Causa limitazioni nel processo di stampa le finiture reali possono cambiare da quelle qui esposte

Due to limitations in the printing process, the actual finishes may differ from those shown here

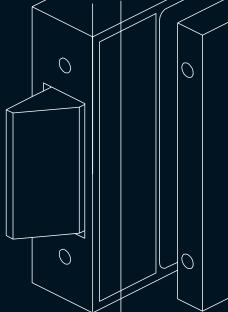
Por limitaciones en el proceso de impresión, los acabados reales pueden variar de los aquí expuestos

Mod. 15820





N.B. MANIGLIE E CILINDRO DA ORDINARE A PARTE lever handles and cylinder upon request manilla y cilindro sobre pedido

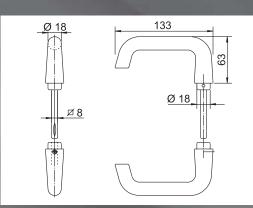




MANIGLE LEVER HANDLES MANILLAS

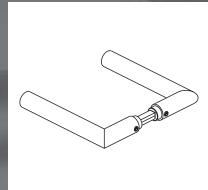


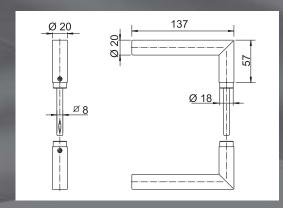




Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611 - 613 - 615 - RAL9010 - 713 - 810 - 812

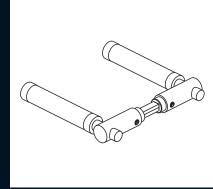


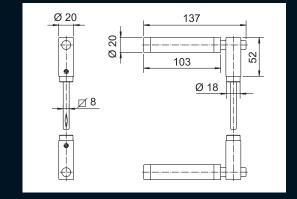




Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 810 - 812

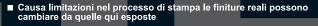






Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 812

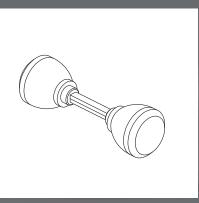


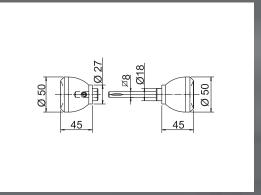


Due to limitations in the printing process, the actual finishes may differ from those shown here

Por limitaciones en el proceso de impresión, los acabados reales pueden variar de los aquí expuestos

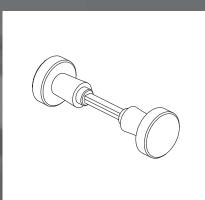


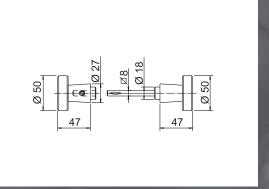




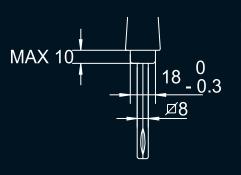
Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 620 - 633 - RAL9010







Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 620 - 633 - 680 - RAL9010



NB: Si possono utilizzare anche maniglie non di nostra produzione a patto che soddisfino questi requisiti

NB: It is also possible to choose lever handles of other manufacturers if they meet these standards

NB: Se pueden utilizar también manillas no fabricadas por nosotros siempre que se ajusten a este estándard

ACCESSORIES ACCESORIOS ACCESSORIES ACCESORIOS















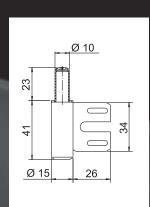
ACCESSORI ACCESORIOS

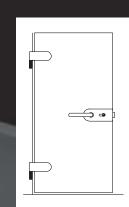
Speedy











- Non necessitano manutenzione
- Peso massimo della porta 40kg Perno rivestito in materiale antifrizione
- Ranella antifrizione incorporata nel perno
- Low maintenance
- Maximum door weight 40kg
 Pivot covered with frictionless material
- rictionless washer
- No necesitano mantenimiento.
- Peso máximo de la puerta 40kg Pernio revestido de material antifricción
- Ránula antifricción incluída en el pernic



FINITURE - FINISHES - ACABADOS

620

633

680

RAL 9010

611

612

613

614

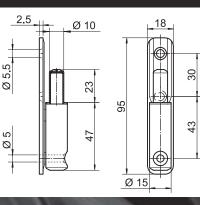
615



710

712

713



Causa limitazioni nel processo di stampa le finiture reali possono cambiare da quelle qui esposte

Due to limitations in the printing process, the actual finishes may differ

Por limitaciones en el proceso de impresión, los acabados reales pueden variar de los aquí expuestos

Heavy duty Non necessitano manutenzione

80kg

el pernio

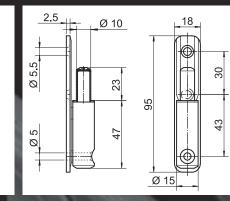
Peso massimo della porta

Pernio revestido de material

Ránula antifricción incluída en

Perno rivestito in





Acciaio inossidabile Stainless Steel - Acero inoxidable

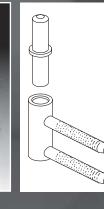
810

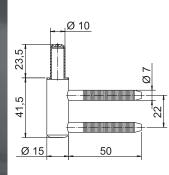
812

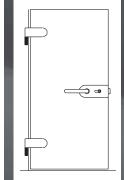
■ Disponibili anche finiture speciali a richiesta





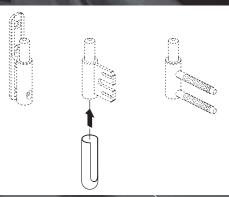




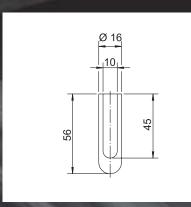


- Non necessitano manutenzione
- Peso massimo della porta 40kg Perno rivestito in materiale
- antifrizione Ranella antifrizione incorporata
- nel perno
- Low maintenance
- Maximum door weight 40kg
 Pivot covered with frictionless material
- Frictionless washer
- No necesitano mantenimiento
- Peso máximo de la puerta 40kg Pernio revestido de material antifricción
- Ránula antifricción incluída en el pernio





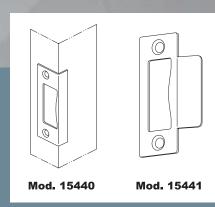
₹

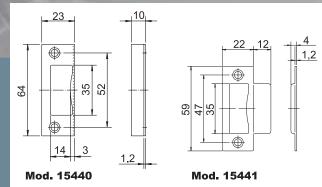


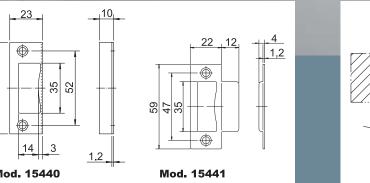
Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611

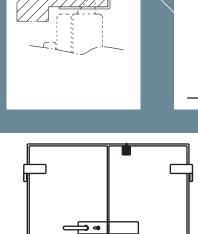
_•





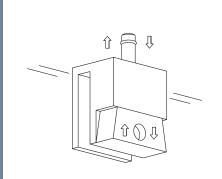


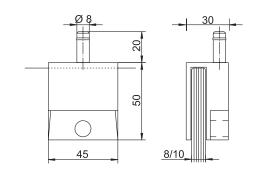










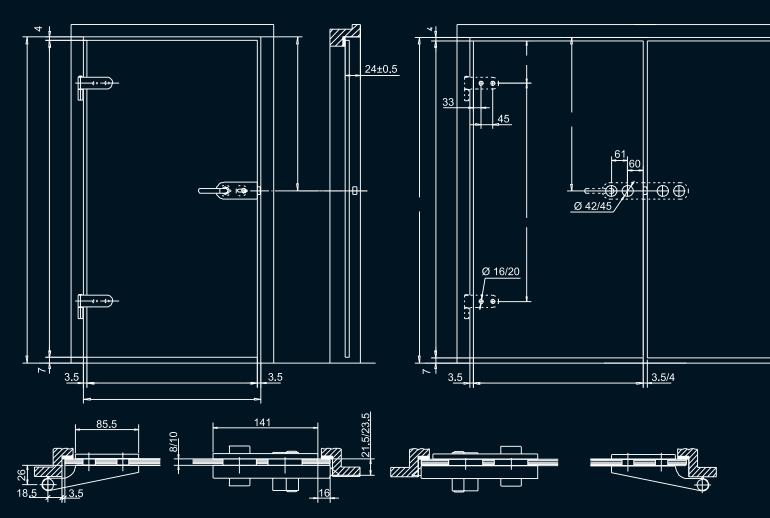


Finiture Disponibili (Available Finishes - Acabados Disponibles) 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 620 - 633 - RAL9010



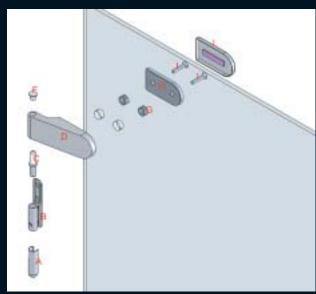
Installazione delle cerniere e delle serrature con stipiti a norma DIN

Hinges and locks installation with jamb according to DIN norms Instalación de bisagras y cerraduras con jambs en conformidad con las normas DIN



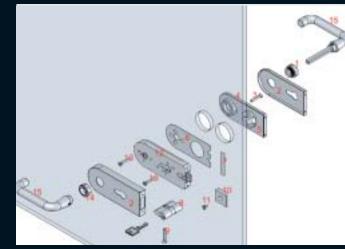
Esploso cerniera 13160-13260

Hinge assembly 13160-13260 Montaje de bisagra 13160-13260

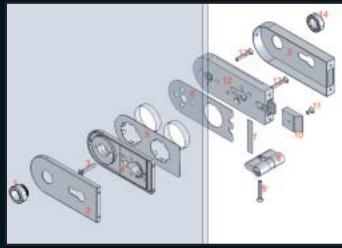


Esploso serratura + maniglia

Lock + lever handle assembly Montaje de cerradura + manilla



Sinistra - Left - Izquierda

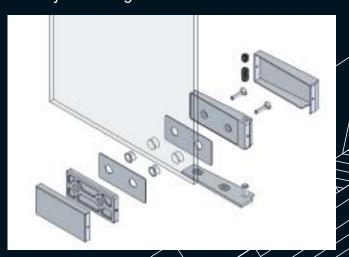


Destra - Right - Derecha

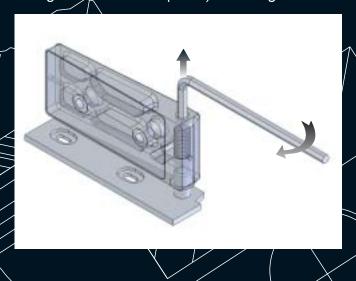
Installazione delle cerniere con fissaggio a pavimento e allo stipite in alto

Installation on the top jamb and on the floor Instalación a la jamba superior y en el suelo

Esploso cerniera 12790 Hinge assembly 12790 Montaje de bisagra 12790



Regolazione verticale (6mm) cerniera 12790 Vertical adjustment (6mm) of hinge 12790 Regulación vertical (6mm) de bisagra 12790







L'ossessiva attenzione ai particolari consente ai tecnici Casma di studiare e realizzare accessori con dispositivi e accorgimenti che possano soddisfare le esigenze più particolari.

In questa sezione alcuni esempi:

- 1. 13180 cerniera in acciaio lnox AISI 304 o anche AISI 316 con fissaggio tipo "Anuba" ≿ realizzata completamente in acciaio inox
- 2. Serratura con maniglia con inclinazione regolabile da - 2° a + 0,5° Serratura senza rosetta guida maniglia
- 3. Applicazione alle serrature di un sistema a chiavi maestre e controllo d'accessi con cilindro digitale Key-less System
- 4. Serratura e controcartella in esecuzione speciale
- 5. Applicazione di un chiudiporta Speedy ad una porta a battente in legno pregiato con l'ausilio di apposite cerniere aventi copertine in acciaio inox AISI 316.

Absolute attention to details ensures that Casma's technical department is able to realize solutions to meet the most demanding client and end user specifications

In this section we offer different examples.

- 1. 13180 AISI 304 or AISI 316 hinge with "Anuba" fixing system, all components are made of stainless steel
- 2. Lock with adjustable inclination for the lever handles from -2° to +0,5°.
- Lock without lever handle rose
 3. Individual or keyed alike lock cylinders and digital kevless system.
- keyless system.
 4. A "Claustra" special lock keeper with AISI 316 stainless steel covers and strike plate.
- Speedy door closer installation for timber doors with stainless steel hinges and stainless steel AISI 316 covers.

La obsesiva atención en los detalles conlleva que el departamento técnico de Casma estudie y realice accesorios con dispositivos muy cuidados que puedan satisfacer las exigencias más sofisticadas.

Algunos ejemplos son los siguientes:

- 1. 13180 bisagra en acero AISI 304 o AISI 316 con fijación tipo "Anuba" realizada completamente en acero inoxidable
- 2. Cerradura con manecilla con inclinación regulable de -2° a +0,5°
- Cerradura sin escudo guía manecilla
- Dotación a las cerraduras de un sistema de amaestramiento de llaves y control de acceso con cilindro digital Key-less System
- 4. Cerradura y cerradero en ejecuciones especiales
- Aplicación de un cierrapuertas Speedy a una puerta a batiente en madera de calidad con la ayuda de las correspondientes bisagras y con tapas en acero inox AISI 316



